



香港特別行政區政府 機電工程署 香港九龍啟成街3號

Electrical and Mechanical Services Department Government of the Hong Kong Special Administrative Region 3 Kai Shing Street, Kowloon, Hong Kong www.emsd.gov.hk

Our reference 本署檔號:

Your reference 來函檔號:

EMSSSD1323

Telephone 電話號碼:

(852) 3528 6314

Facsimile 圖文傳真:

(852) 2504 3198

2 February 2024

By Fax or Registered Mail

Dear Sirs.

Tender Ref: EMSSSD1323 Supply of Mini Ambulances to the Electrical and Mechanical Services Department

A tender invitation for the above-mentioned goods has been issued. You may wish to consider submitting a tender in response to this invitation.

The tender document, including the terms of tender and the general and special conditions of contract, may be downloaded free of charge from the e-Tender Box web address: http://pcms2.gld.gov.hk. Alternatively, you may obtain copies of the tender document on compact disc (CD-ROMs) from the following office by presenting a company card before the tender closing date:

> Electrical and Mechanical Services Department, Supplies Sub-Division

6/F, EMSD Headquarters,

3 Kai Shing Street,

Kowloon Bay,

Kowloon.

Office hours: 9:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 5:00 p.m. on Monday to Friday except public holidays

The Technical Proposal and the Price Proposal shall be placed inside two (2) separate **envelopes** clearly marked as specified below respectively:

- "Technical Proposal (Tender Ref.: EMSSSD1323 Tender for the Supply of Mini (1)Ambulances to the Electrical and Mechanical Services Department), Tender Closing Date: 14 March 2024"; and
- "Price Proposal (Tender Ref.: EMSSSD1323 Tender for the Supply of Mini (2)Ambulances to the Electrical and Mechanical Services Department), Tender Closing Date: 14 March 2024".

..../P.2

The two (2) envelopes shall then be placed together inside one (1) large envelope, sealed and addressed to the Chairman, Tender Opening Committee and deposited in the Government Logistics Department Tender Box situated on the Ground Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong before 12:00 noon on 14 March 2024 (Hong Kong time). Late tenders or tenders not deposited in the Specified Tender Box will not be considered.

If you do not wish to submit a tender in response to this invitation, we will appreciate it if you would let us know the reasons by completing and returning the attached reply or the "No Offer Notification" page available at the e-Tender Box web address: http://pcms2.gld.gov.hk. The information, where appropriate, will be taken into account for future tender exercises.

You are welcome to use the free online services of e-Tender Box by simply logging on your online account under the Procurement and Contract Management System (PCMS) of Government Logistics Department. If you have not yet created or activated any account in the PCMS, please visit the website (https://pcms2.gld.gov.hk/iprod/#/ssr01401) to create or activate your account where appropriate.

If you have enquiries, please contact us through the following ways:

		<u>Telephone</u>	<u>Fax</u>	E-mail
(a)	General enquiry	(852) 3528 6314	(852) 2504 3198	tender_ssd@emsd.gov.hk
(b)	PCMS online service / E-Tender Box electronic tendering service	(852) 2231 5352	(852) 2503 1165	pcms_support@gld.gov.hk

Yours faithfully,

(Ms. Vicky CHAN) for Director of Electrical & Mechanical Services

To: THE CHAIRMAN, TENDER OPENING COMMITTEE GOVERNMENT LOGISTICS DEPARTMENT G/F, NORTH POINT GOVERNMENT OFFICES 333 JAVA ROAD, NORTH POINT HONG KONG

TENDER LABEL

Tender Reference:	EMSSSL.	01323 C	losing Date:	14 March 2024				
(If you are unable to make an offer, please complete the lower portion of this form and return it to GLD, by post or by depositin it in the Tender Box situated on the <u>Ground Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong</u> , a <i>PLAIN ENVELOPE</i> with the <i>TENDER LABEL</i> affixed on the envelope before the closing date and time specified.)								
To: The Chairman, Ter	nder Opening Comm	nittee, Governmer	nt Logistics D	epartment				
With reference	e to your tender enqu	niry (Tender Ref.:	EMS.	SSD1323				
Closing Date: 14 Ma	rch 2024), I am/we	e are unable to	submit a tender for				
the following reason(s):								
(Please tick against the box	where applicable)							
	Reasons		Detaile	ed Reasons / Remarks (if any)				
Requirement is ou	t of our range of suppl	ies/services.		3/				
Required tender sp	Required tender specifications cannot be met.							
☐ Delivery schedule		Season for the date of the control o						
☐ Tender closing dat	e cannot be met.							
Others (Please spe	cify)							
			4	,				
Authorised Signature		:						
Name in Block Letters	:		:	at a				
Name of Company	:	And the Annual Control of the Contro						
Date	:		:					
				(Company Chan)				